



GoGEN



CZ SK PL EN HU

STOLNÍ LED LAMPIČKA
STOLNÁ LED LAMPIČKA
LAMPKA STOŁOWA LED
LED TABLE LAMP
ASZTALI LED LÁMPA

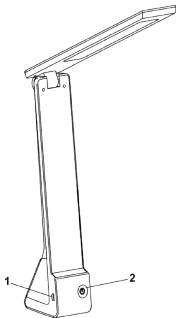
NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUKCJA OBSŁUGI
USER MANUAL
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

DŮLEŽITÉ: Čtěte pozorně následující instrukce a uschovejte si je pro další použití.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Tento výrobek může být připojen pouze ke zdroji DC 5V, nepřipojujte jej libovolně na jiné napětí.
- Nevkládejte produkt do ohně nebo do prostředí s vysokou teplotou, použití nebo skladování, doporučeno v vnitřním prostředí -10 °C - 40 °C, skladování by mělo být při teplotě -15 °C až +50 °C, relativní vlhkost v rozmezí 10%Rh-55%Rh.
- Nedívejte se přímo do zdroje světla, abyste nezpůsobili poškození očí.
- Tento produkt nelze namáčet do vody a jiných kapalin a nelze jej umístit do prostředí s vysokou vlhkostí.
- Pohyblivé části produktu mají omezený rozsah pohybu. Při jejich otáčení nevyvíjejte velký tlak, aby nedošlo k jejich poškození.
- Pokud výrobek nepoužíváte, vypněte napájení.
- Tento výrobek by měl být při používání a skladování chráněn před ohněm.
- Nepokoušejte se sami opravit nebo změnit konstrukci výrobku, aby nedošlo k poškození výrobku nebo zranění osob. Pokud se produkt chová nestandardně, kontaktujte prosím prodávající stranu.
- V případě poškození výrobek nepoužívejte, nedotýkejte se částí pod elektrickým proudem.

NÁKRES ZAŘÍZENÍ



1. Vstup pro napájecí Micro USB kabel
2. Tlačítko **POWER** - stiskněte jednou pro zapnutí přístroje. Každé další stisknutí přepne na jinou teplotu světla: teplá > bílá > neutrální.

OBSAH BALENÍ

- led lampa
- adaptér
- napájecí kabel
- návod k použití

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

VSTUPNÍ NAPĚTÍ	DC 5 V
VSTUPNÍ PROUD	1 A MAX
ENERGETICKÁ TŘÍDA	F
BAREVNÁ TEPLOTA	3 000 - 6 500 K
VÝSTUPNÍ VÝKON	4W Max.
VELIKOST	63 x 50 x 216 mm

ZMĚNA TECHNICKÉ SPECIFIKACE VÝROBKU VYHRAZENA VÝROBCEM.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese www.gogen.cz



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů (Vztahuje se na Evropskou unii a evropské země se systémy odděleného sběru)



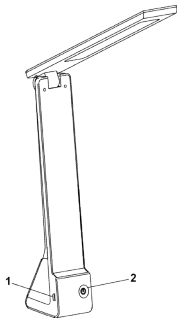
Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

DÔLEŽITÉ: Prečítajte si pozorne všetky pokyny. Obsahujú dôležité upozornenie týkajúce sa použitia a sú súčasťou produktu. Uschovajte tento dokument k neskoršiemu nahliadnutiu.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Tento výrobok môže byť pripojený iba ku zdroju DC 5V, nepripojujte ho ľubovoľne na iné napätie.
- Nevkladajte produkt do ohňa alebo do prostredia s vysokou teplotou, použitie odporúčame vo vnútornom prostredí -10 °C - 40 °C, skladovanie by malo byť pri teplote -15 °C až +50 °C, relatívna vlhkosť v rozmedzí 10%Rh-55%Rh.
- Nepozerajte sa priamo do zdroja svetla, aby ste si nespôsobili poškodenie očí.
- Tento produkt nenamáčajte do vody a iných kvapalín a nie je možné ho umiestniť do prostredia s vysokou vlhkosťou.
- Pohyblivé časti produktu majú obmedzený rozsah pohybu. Pri ich otáčaní nevyvíjajte veľký tlak, aby nedošlo k ich poškodeniu.
- Ak výrobok nepoužívate, vypnite napájanie.
- Tento výrobok by mal byť pri používaní a skladovaní chránený pred ohňom.
- Nepokúšajte sa sami opraviť alebo zmeniť konštrukciu výrobku, aby nedošlo k poškodeniu výrobku alebo zraneniu osôb. Ak sa produkt chová neštandardne, kontaktujte prosím predávajúceho.
- V prípade poškodenia výrobok nepoužívajte, nedotýkajte sa častí pod elektrickým prúdom.

NÁKRES ZARIADENIA



1. Vstup pre napájací Micro USB kábel
2. Tlačidlo **POWER** - stlačte raz pro zapnutí prístroja. Každé ďalšie stlačenie prepne na inú teplotu svetla: teplá > biela > neutrálna..

OBSAH BALENIA

- led lampa
- adaptér
- napájací kábel
- návod na použitie

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

VSTUPNÉ NAPÄTIE	DC 5 V
VSTUPNÝ PRÚD	1 A MAX
ENERGETICKÁ TRIEDA	F
TEPLOTA SVETLA	3 000 - 6 500 K
VÝSTUPNÝ VÝKON	4W Max.
VEĽKOSŤ	63 x 50 x 216 mm

VÝROBCA SI VYHRADZUJE PRÁVO NA ZMENU TECHNICKEJ ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese www.gogen.sk



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDÍŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY. V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.



NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍ-

VAJTE TOTO VRECÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIELKACH, KOČÍKACH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

Likvidácia starých elektrických a prístrojov
(vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní

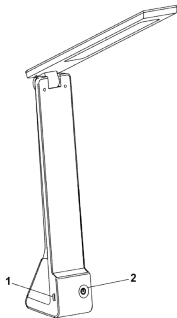
potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

WAŻNE: Przed rozpoczęciem użytkowania, należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i zachować je na przyszłość

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Ten produkt jest podłączony do zasilacza DC 5 V, nie należy go podłączać do sieci o innym napięciu.
- Nie należy produkt używać w pobliżu ognia lub w miejscach o wysokiej temperaturze. Przedział temperatur w pomieszczeniach: -10°C - 40°C, zakres temperatur -15°C - 50°C, wilgotność względna 10%Rh-55%Rh.
- Nigdy nie patrz bezpośrednio w źródło światła, aby nie doszło do uszkodzenia wzroku.
- Produktu nie wolno zanurzać w wodzie i innych płynach oraz nie może być umieszczany w środowisku o dużej wilgotności.
- Części obrotowe produktu mają wprowadzone swoiste ograniczenia, nie można wymuszać odchyień, aby nie uszkodzić lampy.
- Gdy produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy wyłączyć zasilanie.
- Produkt powinien być przechowywany z dala od ognia i substancji łatwopalnych, zarówno podczas użytkowania jak i przechowywania.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu, aby uniknąć uszkodzenia lub obrażeń ciała. Jeśli produkt nie działa zgodnie z przeznaczeniem, skontaktuj się z firmą w której dokonałeś zakupu.
- Nie używaj produktu w przypadku uszkodzenia, nie dotykaj części pod które są pod napięciem.

UKŁAD URZĄDZENIA



1. Wejście ładowania Micro USB
2. Przycisk **POWER** - naciśnij raz, aby włączyć produkt. Każde kolejne naciśnięcie umożliwia regulację koloru światła, na: ciepłe > białe > naturalne białe

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- lampa LED
- adapter
- kabel do ładowania
- instrukcja obsługi

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

NAPIĘCIE WEJŚCIOWE	DC 5 V
PRĄD WEJŚCIOWY	1 A MAX
KLASA ENERGETYCZNA	F
TEMPERATURA KOLORU	3 000 - 6 500 K
MOC ZNAMIONOWA	4W Max.
ROZMIAR	63 x 50 x 216 mm

ZMIANA SPECYFIKACJI TECHNICZNEJ PRODUKTU ZASTRZEŻONA PRZEZ PRODUCENTA.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej www.gogen.pl



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE

WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ. W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCASA-MODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE

SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ÓZECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIECYCH.

Utylizacja zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz

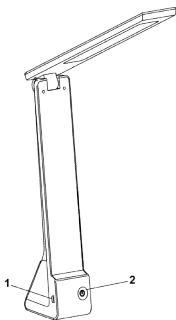
zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

IMPORTANT: Please read before using and retain for future reference.

SAFETY WARNINGS

- This product is connected to the DC 5V power supply, do not arbitrarily connected to other voltage.
- Do not put product in the fire or the high temperature environment use or storage, recommended in -10°C - 40°C indoor environment, storage should be in -15°C - 50°C, relative humidity 10%Rh-55%Rh.
- Do not look directly into the light source, so as not to cause eye discomfort.
- This product can not be soaked in water and other liquids, and can not be placed in an environment of high humidity storage.
- These product rotation parts are limited to the device, the rotation can not be forced too hard to prevent damage to the lamp.
- When the product is not in use, please turn off the power supply.
- This product should be kept away from fire and fuel when used and stored.
- Do not attempt to repair or change the product construction by yourself. To avoid damaging the product or injuring personal. If the product is abnormal, please contact the purchasing company.
- Do not use the product in case of damage, do not touch electrically live parts.

DEVICE LAYOUT



1. Micro USB charging input
2. **POWER** button - press once to turn the product on. Each additional press switches the light of color while the light is on: warm > white > natural white.

PACKAGING CONTENT

- led lamp
- adapter
- charging cable
- instruction manual

TECHNICAL SPECIFICATIONS

INPUT VOLTAGE	DC 5 V
INPUT CURRENT	1 A MAX
ENERGY CLASS	F
COLOR TEMPERATURE	3 000 - 6 500 K
RATED POWER	4W Max.
SIZE	63 x 50 x 216 mm

WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE TECHNICAL SPECIFICATIONS.



WARNING: DO NOT USE THIS PRODUCT NEAR WATER, IN WET AREAS TO AVOID FIRE OR INJURY OF ELECTRIC CURRENT. ALWAYS TURN OFF THE PRODUCT WHEN YOU DON'T USE IT OR BEFORE A

REVISION. THERE AREN'T ANY PARTS IN THIS APPLIANCE WHICH ARE REPARABLE BY CONSUMER. ALWAYS APPEAL TO A QUALIFIED AUTHORIZED SERVICE. THE PRODUCT IS UNDER A DANGEROUS TENTION.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN

CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the

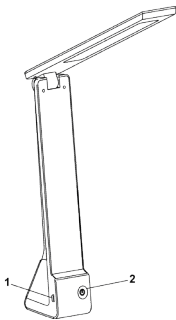
environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

FONTOS: Kérjük, olvassa el a használati utasítást az első használat előtt és tartsa meg a későbbi használathoz!

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

- Ez a termék DC 5V-os tápegységre van csatlakoztatva, kérjük önkényesen ne csatlakoztassa más feszültségre.
- Ne helyezze a terméket tűz vagy magas hőmérséklet közelébe. Az ajánlott beltéri környezeti hőmérséklet -10°C és 40°C között, a tárolási hőmérséklet pedig -15°C és 50°C közötti, 10%Rh-55%Rh relatív páratartalommal.
- A termék nem helyezhető vízbe, vagy egyéb folyadékba, és nem helyezhető és használható magas páratartalmú környezetben.
- A termék forgó részei korlátozottan mozgathatóak, ne erőltesse a forgatást, a lámpa károsodásának elkerülése érdekében.
- Ha nem használja a terméket, kérjük kapcsolja ki a tápellátást.
- Ezt a terméket használat közben tűztől és üzemanyagtól távol kell tartani.
- Ne kísérelje meg saját maga a készülék javítását vagy szétszerelését a termék károsodásának és a személyi sérülések elkerülése érdekében. Ha a terméknél hibát tapasztal, forduljon a forgalmazóhoz.

KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA



1. Micro USB töltő bemenet
2. **POWER** gomb – nyomja meg egyszer a termék bekapcsolásához. Minden további gombnyomás átkapcsolja a világítás fényét, miközben a lámpa világít: meleg > fehér > természetes fehér.

CSOMAGOLÁS TARTALMA

- LED lámpa
- adapter
- töltőkábel
- használati utasítás

TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK

FESZÜLTÉSÉG	DC 5 V
BEMENETI ÁRAM	1 A MAX
ENERGIAOSZTÁLY	F
SZÍNHŐMÉRSÉKLET	3 000 - 6 500 K
TELJESÍTMÉNYFELVÉTEL	4W Max.
MÉRET	63 x 50 x 216 mm

A GYÁRTÓ FENNTARTJA A JOGOT A TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK VÁLTOZTATÁSÁRA.



FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTSG ALATT VAN.



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTÉKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne,

ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

EN - English

Charging adapter

A	Manufacturer's name or trademark, business registration number and address	KPTEC, 914419005940102216 Dongguan Guanjin Electronics Technology Co.,Ltd. Block 16 Qiantou New Industrial Park,NiuShan,Don-gCheng District Guangdong Province
B	Model identifier	K05S050100G
C	Input voltage	100-240 V (AC)
D	Input frequency	50/60 Hz
E	Output voltage	5.0 V (DC)
F	Output current	0.857 A
G	Output power	4.0 W
H	Average efficiency in active mode	83.0 %
I	Low load efficiency (10%)	-
J	Power consumption without load	0.058 W

	CZ - Čeština	SK - Slovenčina	PL - Polski	HU - Magyar
	Napájecí adaptér	Napájecí adaptér	Adapter zasilania	Töltő adapter
A	Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa	Názov výrobcu alebo ochranná známka, obchodné registračné číslo a adresa	Nazwa producenta lub znak towarowy, handlowy numer rejestracyjny i adres	A gyártó megnevezése vagy védjegye, a cég nyilvántartási száma és címe
B	Identifikační značka modelu	Identifikačná značka modelu	Znak identifikacyjny modelu	A modell azonosító jele
C	Vstupní napětí	Vstupné napätie	Napięcie wejściowe	Bemeneti feszültség
D	Vstupní frekvence	Vstupná frekvencia	Częstotliwość wejściowa	Bemeneti frekvencia
E	Výstupní napětí	Výstupné napätie	Napięcie wyjściowe	Kimeneti feszültség
F	Výstupní proud	Výstupný prúd	Prąd wyjściowy	Kimeneti áramerősség
G	Výstupní výkon	Výstupný výkon	Moc wyjściowa	Kimeneti teljesítmény
H	Průměrná účinnost v aktivním režimu	Priemerná účinnosť v aktívnom režime	Sprawność średnia w trybie aktywnym	Átlagos hatékonyság aktív módban
I	Účinnost při malém zatížení (10 %)	Účinnosť pri malom zaťažení (10 %)	Sprawność przy niskim obciążeniu (10 %)	Hatékonyság alacsony terhelésnél (10 %)
J	Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	Spotreba energie v stave bez záťaže	Zużycie energii w stanie bez obciążenia	Energiafogyasztás terhelésmentes állapotban